



名家游记汇

新大陆游记

梁启超 著

 中国文史出版社

新大陆游记

梁启超 著

中国文史出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

新大陆游记 / (清) 梁启超著. — 北京: 中国文史出版社, 2019.11

(名家游记汇)

ISBN 978-7-5205-1829-1

I. ①新… II. ①梁… III. ①游记—作品集—中国—清后期 IV. ①I265.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2019) 第 277959 号

责任编辑: 胡福星

装帧设计: 蒲 钧

出版发行: 中国文史出版社

社 址: 北京市海淀区西八里庄 69 号院 邮编: 100142

电 话: 010-81136606 81136602 81136603 (发行部)

传 真: 010-81136655

印 装: 北京地大彩印有限公司

经 销: 全国新华书店

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 11

字 数: 137 千字

版 次: 2020 年 2 月北京第 1 版

印 次: 2020 年 2 月第 1 次印刷

定 价: 36.00 元

文史版图书, 版权所有, 侵权必究。

文史版图书, 印装错误可与发行部联系退换。

徐序

余游美数年，以余所见，举美国一学校也，举美国一兵队也，举美国一商店也，举美国一工厂也，举美国一家族也，举美国一花园也。以语任父，任父曰：良信。吾因而返观比较于我祖国，觉我同胞匪惟不能自治其国而已，乃实不能自治其乡，自治其家，自治其身；乃至所行者不能谓之路，所居者不能谓之室，所卧者不能谓之榻；此岂耻恶衣恶食，亦以覩文明程度之标准也。吾又觉吾同胞乃至言者不能谓之能言，立者不能谓之能立，步者不能谓之能步，此宁细故耶？国民之体魄，凡知一国强弱所由基也。细故如此，大者可知矣。

余非崇拜西人者，余倔强之僻性，凡知我者靡不知之。虽然，余以我民族与彼民族比较，余惟有怵息，余惟有流涕；余不忍道，余又不忍不道。任父之在美也，余与之同游者月余。任父

将为游记，余尼焉。既乃见其稿，则皆余之所欲言而不能言者也。且彼以十月间所观察所调查，乃多为吾三年间所未能见及，人之度量相越，不亦远耶？以是公诸世，其影响于民族前途者，必非浅鲜，岂徒小道可观云尔。任父索序，乃弁数言。

光绪二十九（1903）年十二月

同学 三水 徐勤

自序

余游新大陆，日拉杂有所记，将詮次为一小册。君勉至纽约，尼余曰：“子毋尔。凡游野蛮地为游记易，游文明地为游记难。子以尔许之短日月，游尔许之大国土，每市未尝得终一句淹，所见几何？徒以辽豕为通人笑耳。”余颌其言，欲中止者屡。顾性好弄翰，有所感触，不能不笔之。积数月，碎纸片片盈尺矣。自一覆视，虽管蠡之见，可笑实甚，然容亦有为内地同胞所未及知者。宋人之献其曝，曝宁足贵？惟献焉者之愚诚欲已不自己也。因积两旬之力，詮次丛稿。既成，乞序于君勉而布之，志余悞諫之咎，且以自赎。

癸卯（1903年）除夕

著者识

凡例

一、兹编本游历时随笔所记，但丛稿盈尺，散漫无纪，令读者有恐卧之想。故返日本后，以两旬之力重理之。如今本一段中所记，或非在一时也。

二、中国前此游记，多纪风景之佳奇，或陈官室之华丽，无关宏旨，徒灾枣梨，本编原稿中亦所不免。今悉删去，无取耗人目力，惟历史上有关系之地，特详焉。

三、兹编所记美国政治上、历史上、社会上种种事实，时或加以论断。但观察文明复杂之社会，最难得其要领；况谫陋如余，又以此短日月，历彼广幅员耶？其不足当通人之一噓明矣。但以其所知者贡于祖国，亦国民义务之一端也。于吾幼稚之社会，或亦不无小补。大雅君子，尚希亮之。

四、此次于美国政治，所欲论述尚多。本拟

附录一“美国政治评”，但稿太丛乱，重整理之，费日更多，出版更迟。故惟于归途篇略附一二，今后得间，更赓续之。

五、此次所至，承我海外同胞异常之欢待，实不克当。本宜详述，以志感谢。但限于篇幅，详叙或失诸冗漫，使读者生厌。故此类之笔记，悉从删去，诸君谅焉。

甲辰（1904年）正月

著者识

目 录

第一章 横越加拿大	001
一 由横滨启程	001
二 至温哥华	002
三 华人在加拿大之情状	003
四 对华人之种种限制	005
五 中国维新会	008
六 卢斯福之演说	009
七 由温哥华至满地可	013
第二章 初至美国	017
八 在纽约	017
九 托辣斯	018
十 美国之经济	026
十一 美国之移民	028
十二 美之犹太人	034
十三 繁盛之纽约	035
十四 黑暗之纽约	038

十五	哈利逊与摩尔根	041
十六	美人嗜杂碎与华医	044
十七	哈佛之中国留学生	046
第三章 美国之肇兴		049
十八	游波士顿	049
十九	波士顿之图书馆与报馆	055
二十	游华盛顿	057
二十一	美国之外交政策	059
二十二	美国之大统领	063
二十三	美国之社会	069
二十四	美国之政府	073
二十五	游费城	074
二十六	美国之海军及军舰	076
二十七	卡匿奇	081
二十八	太平洋海电	085
二十九	美国南部之黑人	089
第四章 游美国北方		093
三十	游圣路易	093
三十一	游芝加高	094
三十二	访杜威	097
三十三	芝加高之续游	099
三十四	游汶天拿省	100
三十五	游博奇梯拉	104
三十六	大北轮船公司	105
三十七	游钵仑	108

第五章 在旧金山	111
三十八 旧金山之华人	111
三十九 华人团体	116
四十 论中国人之缺点	126
四十一 卜技利大学之中国留学生	132
第六章 反思与返程	136
四十二 游罗省技利	136
四十三 美国政俗略述	137
四十四 美国建国之历史	140
四十五 美国之两大政党	143
四十六 美国政治之缺点	146
四十七 美国之妇女与劳力者	150
四十八 由温哥华返日本	152
新旧译名对照表	154
校注后记	163

第一章 横越加拿大^{*}

一 由横滨启程

余蓄志游美者既四年，己亥冬，旧金山之中国维新会初成，诸同志以电见招，即从日本首途。前所作《二十世纪太平洋歌》，所谓“逝将适彼世界共和政体之祖国”者是也。道出夏威夷岛，夏人繁维之，约留一月行。既而防疫事起，全市华侨廛宅付一炬，环岛不通行旅者阅数月。于是余自庚子正月至五月蛰居夏威夷。六月十七日，严装往美，忽得上海电促之归，遂以二十日回马首而西，道日本返上海。遽闻汉口之变，志不遂，遂折而南，由香港而新加坡，而槟榔屿，而印度，绕澳大利亚一周。辛丑四月，经菲律宾复至日本，居日本者又几两年。至是始续旧游，实癸卯正月二十三日也。

二十六日为余三十一初度。余频年奔走海内外，未尝有所终三年淹。其尤奇者，则年年今日，必更其地，十年来无一重复。自癸巳在家乡一度生日，诸母犹噢以饴饧枣栗之类。尔后，甲午此日在黄海舟中，乙未此日在京师，丙申此日在上海，丁酉此日在武昌，戊戌此日在

^{*} 分章及章名为编者所加，下同。

洞庭湖舟中，己亥此日在日本东京，庚子此日在夏威夷岛，辛丑此日在澳洲雪梨市^①，壬寅此日在日本东海道汽车中^②，今年癸卯今日在太平洋。嘻！此亦一诗料也。成诗一章：

十年十处度初度，颇感劳生未有涯。

日月苦随公碌碌，人天容得某栖栖。

庄严地岳来何暮，刍狗年华住且佳。

一事未成已中岁，海云凝望转低迷。

二 至温哥华

二月初六凌晨，舟入加拿大属温哥华岛之海口。两岸青山，如送如迎，左英属，右美属，山皆秀丽，灌木如莽。舟行于朝曦融曳之间，颇极快游。

午后一点钟，舟抵域多利，维新会同志李君福基等迎于码头者数十人。停舟十五分钟，即启行。温哥华及二埠之同志叶君恩、刘君章轩、李君佑枢等，亦至域多利相迎。夕间抵温哥华，同人迎于码头者复百余。

英属加拿大凡分七省，其沿太平洋海岸者，为布列地士哥伦比亚省。^③计加拿大全属华人约二万，而哥伦比亚省居十之六七焉。哥伦比亚省之首府曰域多利，^④其附近大都会曰温哥华，华人俗称咸水埠；曰纽威士绵士打^⑤，华人俗称二埠。一切华商、华工皆麇集于此。计全加拿大华人人数大略如下：

① 即悉尼市。

② 本书中所谓汽车，实指“蒸汽机车”，即老式火车。

③ 即不列颠哥伦比亚省。

④ 即维多利亚。

⑤ 即新威斯敏斯特。

加拿大华人人数

单位：人

地方	人数
域多利	五千余
温哥华	四千余
纽威士绵士打	一千
天寅米 ^①	一千
奶么 ^②	五百
卡拉布 ^③	一千
噶黎 ^④	一千
满地罗 ^⑤	二千余
阿图和 ^⑥	二百余
其余散在各市者	三千余

十余年前 C.P.R. 公司筑大铁路之时，华人来者最众。计全盛时代，殆不下七八万人。铁路成后，需工渐少，今仅有此数。

三 华人在加拿大之状况

温哥华市，距今十五年前一林莽耳。自太平洋铁路公司（西名为 Canadian Pacific Railway Co.，省名为 C.P.R. 公司）开大铁路横截大陆以通纽约，凿欧洲交通东方之孔道；又开“中国皇后”“日本皇后”“印度

① 据发音英文应为 Union Mines，但查无此城，或应为“联合矿业（公司）”一类。

② 即纳奈莫市。

③ 即卡里布郡。

④ 即卡尔加里市。

⑤ 即蒙特利尔市。

⑥ 即渥太华市。

皇后”三船，来往于日本及中国；其铁路之车站，轮船之码头，皆以温哥华为终点，故温哥华骤盛。哥伦比亚省本以域多利为首府，今则势力全趋于温哥华矣，地价骤涨至百数十倍。吾华人十五年前来此者，既实繁有徒，从无一人肯买地以牟大利者；虽或西友劝之，亦莫或应。此亦学识不足，不能与西人竞争之明证也。

华人之在加拿大者，生计殊窘蹙，远不逮在美国。其工人之不得职业者十而五六，困苦不可言状。商人恃工人为生，工业衰故商业亦衰。盖商于此间者，皆非有大资本营大事业，不过专办本国日用饮食之物，售诸工人以取利耳。故工人来者少，则商店自少；工人困苦，则商利益微。吾所至夏威夷、澳洲各地，皆同一现象，而加拿大为尤甚。

哥伦比亚^①省之工人，以做沙文鱼为最多。计每年鱼来时，业此者每月可得美金三十元至六七十元，然每年惟四月至七月为鱼来时节耳。自余数月，凡业鱼者，皆无所得业，束手坐食，故岁入恒不足以自贍也。日本人在此者亦以鱼为业。然日人则采渔也，华人则制鱼也。采渔，每日每人工价，优于制鱼者数倍。然此地西人，限华人非已入英籍者不得采渔。故虽以此区区之利权，亦不得与他族竞。

制鱼业之外，惟有厨工、洗衣工为大宗。厨工最上者，每月可得美金七八十元，最下者十余元耳。洗衣工工价甚微，大约每月美金十余元。满地罗洗衣工最多，以其地为加拿大之最大都会也。其余尚有采矿工、伐木工等，然不多。

合观哥伦比亚省之商业（专指华商）：域多利埠凡商店百四十余家，温哥华五十余家，纽威士绵士打二三十家，其数不可谓不盛。然与西人贸易者，不过一二家耳，其余皆恃华工以为养者也。中国杂货店居十之

^① 即前文之不列颠哥伦比亚，下同。

七八。而域多利埠，则以制贩鸦片为一大宗。盖鸦片人口税轻，易于牟利也，但所牟者亦皆华人之利而已。大半销入美国，近则美国查税极严，故所销岁减。其余则洋服裁缝店有十余家，稍争西人利益于一二而已。

商于此者，以赌博为一专门业，几于无家不赌。以区区之温哥华埠，而番摊馆有二十余家，白鸽票厂有十六七家，他埠亦称是。吾常稽其每月销费之数：每一番摊馆受工者约五六人，每人每礼拜薪工美金六元内外；每馆地一间租钱每月约美金四十元。通计温哥华摊馆每月之支费，约在美金六千元内外，为中国通用银者万二千元矣，每年当销费十五万元矣。白鸽票及其他杂赌之销费亦称是。是每年温哥华一埠之资本，蚀于赌者将三十万。合计哥伦比亚全省，岁蚀至百万矣。所生之利，不足以偿所分，华人生计之日蹙也，固宜。

日本人亦最嗜赌。闻其每年输与华人者，约在美金十六万元云（温哥华一埠）。此亦争外利之一道欤？嘻！

日本人之不能商务，尤甚于中国。计日人在此者殆四千人，而无一稍完之商店。吾昔曾至木曜岛（在澳洲之东北隅），见其地有日本人二千而极贫，有中国人不满一百而颇富。诘其由，则此数十中国人即恃彼二千余日本人之贸易以致富者也。而二千日本人中竟不能立一商店，因疑华人商务之天才过于日人远甚，今观此地益信。

虽然，华人商务之天才，只能牟本国之利，只能牟东方人之利；然与欧美人相遇辄挫败，则有此天才而不知扩充故也。

四 对华人之种种限制

哥伦比亚省亦有限制华工之例，前此每一人登岸须纳税金一百元

(美金),近则增至五百元,合中国通用银千余元矣。此案自五年以前已提出于本省议院,久未通过。今年则提出于加拿大之总议院,以四月初一日通过,千九百〇四年正月一日实行。自此以往,吾华工来此地之路又绝矣,一叹!

白人之殖民地,除南亚美利加及南洋海峡群岛以外,几无一不限制华工。其限制之例种种,以余所知者,则:

美国及其属地,皆与中国申明禁约,严定法律,一切劳动者皆不许至(禁约禁例详下编)。

澳洲之乌修威省^①征税金一百镑(华银千元)。

澳洲之域多利省、坤锡兰省^②,限每船容积五百吨者,则每次许搭华工一名;每五百吨递进一名,不许逾额多载。

澳洲之西澳、南澳两省,限能解英语五十句以上者乃可登陆。

此一千九百年以前之例也。其时澳洲诸省各自分治,华人在甲省上陆者,不许阑入乙省。自千九百年一月澳洲联邦成,六省合而为一,其已登陆者各省许通来往。然此后限制之例益苛,今则虽纳税金亦不许至,虽吨位亦不许容,其苛禁殆更甚于美国矣。

纽西兰岛^③征税金三十镑(华银三百元)。

加拿大征税金一百元(华银二百元),今增至五百元(华银一千元)。

夏威夷、古巴、菲律宾,昔皆许华工自由。逮隶美后,一从美例。

① 即新南威尔士州。

② 即昆士兰州。

③ 即新西兰。